

MUNICIPAL BULLETIN MUNICIPAL

Of the CITY of MONTREAL

PUBLISHED EVERY SATURDAY
MORNING

All communications relative to the Municipal
Bulletin should be addressed as follows:

THE MUNICIPAL BULLETIN
CITY HALL
MONTREAL



TELEPHONE MAIN 4240

De la CITÉ de MONTRÉAL

PARAISSANT LE SAMEDI MATIN

Toute communication concernant le Bulletin
Municipal devra être adressée comme suit:

BULLETIN MUNICIPAL
HOTEL DE VILLE
MONTREAL

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 3 janvier 1913, p. m.

MM. Ainey, Lachapelle; M. Dupuis, président.

1.—Soumise une communication de M. l'échevin Emard, demandant de faire disparaître des branches et des arbustes qui se trouvent à l'extrémité sud de la rue Beaulieu.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

2.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil, à l'effet de renvoyer au Bureau des Commissaires un rapport, recommandant de voter une somme de \$15,000 à l'École Technique de Montréal.

Résolu: De référer au Département en Loi pour opinion, vu la prétention du Conseil que la loi portant à \$40,000 la subvention votée à la dite école ne devrait s'appliquer qu'au futur.

3.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité, recommandant d'accepter une offre de MM. Stonehouse & Lafantaisie, de céder et transporter à la Cité de Montréal, à compter du 24 septembre dernier (1912), tous les droits qu'ils peuvent avoir dans le bail existant pour les locaux Nos. 1503-5 et 7 de la rue Notre-Dame Ouest, pour tout le temps que le dit bail reste à courir, c'est-à-dire pour six années et sept mois, à partir du 1er octobre 1911.

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant la résiliation dudit bail, suivant l'offre ci-dessus mentionnée, le tout sujet à l'approbation du Département en Loi.

4.—Soumise une requête de citoyens du quartier Ahuntsic, s'opposant au changement de noms des rues dudit quartier.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

6.—Soumis un extrait du procès-verbal d'une séance du Conseil tenue le 30 décembre 1912, à l'effet de remettre à plus tard la considération d'un rapport, recommandant de voter une somme de \$25,000 pour la Commission des Services Electriques, et de prier le Bureau des Commissaires de soumettre au Conseil un rapport de ladite Commission, démontrant où elle en est rendue avec son travail.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held on the 3rd January 1913, p.m.

Present: Messrs. Ainey and Lachapelle, Mr. Dupuis in the chair.

1.—Submitted a communication from Ald. Emard asking that the branches and shrubs which are at the South-end of Beaulieu Street be removed.

Referred to the Chief Engineer for a report.

2.—Submitted an extract from the minutes of a meeting of Council referring to the Board of Commissioners a report recommending that a sum of \$15,000 be voted to the Montreal Technical School.

Resolved: That the same be referred to the Law Department for its opinion, in view of the contention of the Council that the law raising to \$40,000 the grant voted for said school applies only for the future.

3.—Submitted a report from the City Treasurer recommending the acceptance of the offer from Messrs. Stonehouse & Lafantaisie, to cede and transfer to the City of Montreal, from the 24th September last (1912) all the rights they have in virtue of a lease existing for the property bearing Nos. 1503-5 and 7 of Notre-Dame Street West, for the whole period covered by said lease, to wit for six years and seven months from the 1st October 1911.

Resolved: That a report be made to Council recommending that said lease be cancelled as per the above mentioned offer, the whole subject to the approval of the Law Department.

4.—Submitted a petition from the citizens of Ahuntsic ward protesting against the change of street names in said ward.

Referred to the Chief Engineer for a report.

6.—Submitted an extract from the minutes of Council held on the 30th December 1912, deferring consideration of a report recommending that a sum of \$25,000 be voted for the Electrical Commission, and asking the Board of Commissioners to submit to Council a report from said Commission showing what it has done so far.